Boeing

I

Rinfrescatore e purificatore d'aria con telecomando

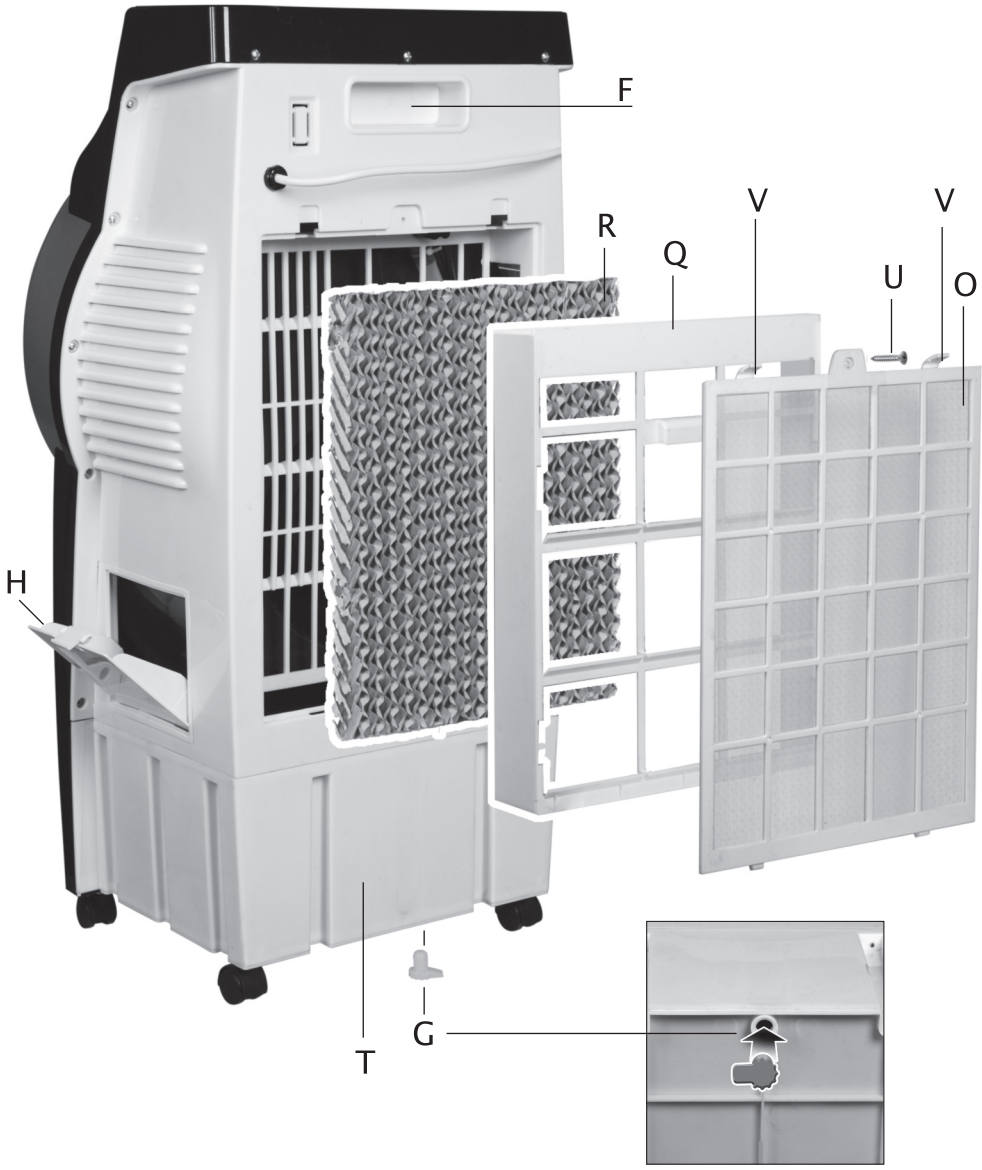
ISTRUZIONI D'USO

GB

Air cooler and purifier with remote control

INSTRUCTIONS FOR USE

P
D
E
B
0.5H 1H 2H 4H
TIMER SWING COOL ANION SPEED MODE
A
JOHNSON®
Boeing
C
E
MODE SPEED SWING
COOL ANION TIMER
JOHNSON®
Z
L
H
N
N
M
N



220-240 V~ 50-60 Hz 95 W
CLIMATE CLASS T

RoHS conform

Video dimostrativo
Demonstration movie

I AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze;
esse forniscono importanti indicazioni riguar danti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

ATTENZIONE: questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.
I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

Questo apparecchio, adatto solo per uso domestico e non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito: ventilare e raffrescare ambienti interni secondo le modalità indicate in queste istruzioni, non utilizzatelo per altro scopo.

ATTENZIONE: quando si utilizzano apparecchi elettrici, occorre sempre rispettare le precauzioni di sicurezza di base per evitare i rischi di incendio, di scosse elettriche e di lesioni fisiche.
Ancora più attenzione e precauzione necessita l'uso di apparecchi elettrici che incorporano un serbatoio di acqua: nel caso di tracimazione di acqua togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente, verificare che le parti elettriche dell'apparecchio non siano bagnate, e se lo fossero asciugare completamente e con cura.
Verificare che l'interruttore principale sia in posizione "O" (spento) e reinserire la spina nella presa di corrente. In caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
Assicurarsi che la ventola funzioni correttamente: nel caso contrario spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato.
Non allacciare l'apparecchio a sistemi di controllo termico o programmatore o timer o ad altro dispositivo che possa accendere l'apparecchio automaticamente, evitando così rischi di danni a persone, animali o cose.
Il livello dell'acqua deve essere mantenuto entro le indicazioni MIN. e MAX.
Dopo aver riempito la tanica di acqua non inclinare o urtare l'apparecchio per evitare di fare fuoriuscire l'acqua.

Se è necessario cambiare posizione all'apparecchio, spostandolo lentamente.
Dopo alcuni giorni di attività, la tanica può presentare tracce di polvere e sporco. Si raccomanda di pulire la tanica frequentemente.
Svuotare la tanica dell'acqua per evitare ristagni e odori quando l'apparecchio non è in uso.
Estrarre le batterie del telecomando quando non viene utilizzato per un lungo periodo.
Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli. L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali o cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile.
La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.
Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.
Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.
Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.
Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed avente i requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.
Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione (tranne quelle relative ai dati tecnici dell'apparecchio o quelle recanti informazioni sul prodotto steso).
Non usare l'apparecchio se non funziona correttamente o se sembra danneggiato, controllare che il cavo di alimentazione elettrica sia in buono stato; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente e che non venga inserito alcun tipo di oggetto.
L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:
ATTENZIONE: Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in va-

sca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente. Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli. Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.
Non usare l'apparecchio a piedi nudi.
Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.
Non infilare alcun utensile o le dita fra le maglie della griglia di protezione della ventola. Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.
Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, gelo,sole, ecc.).
Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.
Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti.
In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere

effettuata da un centro assistenza tecnica autorizzato.
In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.
Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.
Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.
Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.
L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato alla alimentazione.
Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale qualificato.
E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o ad un centro assistenza tecnica autorizzato.

L'apparecchio non deve essere fatto funzionare con dei temporizzatori esterni o altri di spositivi separati di controllo remoto.
La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile.
L'apparecchio deve essere utilizzato e posizionato su di una superficie liscia, piana e stabile.
L'apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.
Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non compromettere la sicurezza di impiego.

· Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:
Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:
I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:
Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.
Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igenico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

ISTRUZIONI PER L'USO SICURO DELLE BATTERIE

Sostituire le batterie solo con batterie dello stesso tipo e con le stesse caratteristiche tecniche.
Assicurarsi di inserire le batterie rispettando la polarità indicata sull'apparecchio.
Rimuovere le batterie dall'apparecchio se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo di tempo.
Pulire i contatti delle batterie e quelli dell'apparecchio prima di inserire le batterie nel vano.
Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto e a temperatura ambiente.
Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
Non utilizzare l'apparecchio e le sue batterie se queste dovessero presentare segni di deterioramento quali ad esempio: deformazione, scalfiture, odore anomalo o scolorimento della superficie.
Non inserire alcun oggetto nel vano batterie.
Non utilizzare batterie nuove e vecchie contemporaneamente.
Tenere sempre le batterie lontano dalla portata dei bambini.
Non permettere ai bambini di sostituire le batterie.
In caso di ingestione le batterie possono causare lesioni mortali.Conservare le batterie in un luogo inacessibile per i bambini.

In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico o il centro antiveleni locale.
Le batterie non devono essere disassemblate, esposte ad un calore eccessivo come quello provocato dai raggi solari, dal fuoco o da fonti di calore in genere.
Non devono essere cortocircuitate, danneggiate meccanicamente, gettate nel fuoco, messe nell'acqua, riposte insieme ad oggetti metallici, fatte cadere su superfici dure.
In caso di perdita delle batterie, evitare qualsiasi contatto con il materiale fuoriuscito, in caso di contatto, sciacquare la parte interessata con abbondante acqua e consultare un medico.

COMPONENTI

A. Corpo dell'apparecchio
B. Pannello comandi
C. Ricevitore telecomando
D. Tasti funzioni con relativi led
E. ON/OFF Tasto accensione e spegnimento
F. Maniglie posteriore
G. Tappo serbatoio
H. Sportellino laterale immissione acqua
L Griglia frontale a rotazione bidirezionale automatica selezionabile
M. Livello acqua
N. Ruote pivoettanti
O. Filtro a rete
P. POWER indicatore led di apparecchio sotto tensione
Q. Portafiltro
R. Filtro a nido d'ape
T. Serbatoio acqua
U. Vite centrale fissa filtro
V. Levette laterali fissa filtro
Z. Telecomando

ISTRUZIONI D'USO

- Posizionare l'apparecchio, con spina non inserita, dove dovrà funzionare.
-Accertarsi del corretto posizionamento del tappo ssrbatoio (G)
-Aprire lo sportellino (H)
- Immettere acqua rispettando l'indicazione di livello MAX.
- Per un'azione di maggior raffreddamento aggiungere nel serbatoio (D) cubetti di ghiaccio.
- Richiudere lo sportellino (H)
- Per evitare la fuoriuscita dell'acqua, non spostare l'apparecchio quando il serbatoio è pieno.
- Inserire la spina in una presa idonea a riceverla. S'illumina il led (P) a indicare che l'apparecchio è collegato alla rete elettrica quindi sotto tensione.
- Per avviare il funzionamento premere il tasto (E) ON/OFF, sul pannello comandi (B) o sul telecomando (Z).
- Avendo premuto il tasto ON/OFF (E) si attiva la ventilazione, alla velocità (1) secondo il modo (MODE) di default.
Volendo variare tali impostazioni agire sui relativi tasti del pannello comandi (B) o sul telecomando (Z) come spiegato di seguito nel paragrafo TASTI DELLE FUNZIONI

TASTI DELLE FUNZIONI DEL PANNELLO COMANDI (B) E DEL TELECOMANDO (Z)

Al primo utilizzo del telecomando è indispensabile asportare con una leggera trazione la linguetta plastica di protezione della batteria.
ATTENZIONE, se non viene rimossa tale linguetta il telecomando NON FUNZIONA!
Per un corretto funzionamento del telecomando, durante la pressione dei tasti è necessario indirizzarlo verso il ricevitore telecomando (C) posto nella parte frontale dell'apparecchio, e non ci devono essere ostacoli tra telecomando (Y) e ricevitore (C)

SPEED
Tre velocità da impostare premendolo ripetutamente (1 bassa (LO,) 2 media (MI), 3 alta (HI).

TIMER
Tempi da impostare singolarmente o sommati (0,5h - 1h - 2h - 4h) sino a 7.5h.
Al raggiungimento del tempo impostato l'apparecchio si spegne automaticamente.

COOL
Azione rinfrescante (attivare solo con serbatoio dell'acqua pieno)

MODE
3 modalità di funzionamento:
NORMAL : in continuo secondo la velocità impostata.
NATURAL: attivazione, pausa, velocità alternata in automatico
SLEEP: attivazione, pausa, velocità alternata in automatico, modalità notte

ANION: Azione purificatrice dell'aria
SWING: Oscillazione in automatico delle alette verticali
ON/OFF: Tasto accensione e spegnimento

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: operazione da effettuare con spina disinserita dalla rete elettrica! Dopo un prolungato utilizzo, il filtro e il filtro a nido d'ape possono risultare intasati dalla polvere, ciò pregiudicherebbe il rendimento ottimale dell'apparecchio.

Per evitare tale inconveniente occorre procedere, con spina disinserita, alla loro pulizia. Svitare la vite centrale di fissaggio (U), abbassare le due levette laterali (V) e asportare il filtro a rete (0).

Estrarre il portafiltro (Q) e separare da esso il filtro a nido d'ape (R). Scaricare l'eventuale acqua residua togliendo il tappo serbatoio (G). Terminata questa operazione riposizionare accuratamente il tappo nella sua sede.

Il filtro a rete (0) può essere lavato con acqua e detersivo delicato e poi risciacquato in acqua corrente.

Il filtro a nido d'ape (R) deve essere solo spazzolato delicatamente in acqua pulita.

A PULIZIA EFFETTUATA ASCIUGARE TUTTO PRIMA DI RIPOSIZIONARE NELL'APPARECCHIO

IMPORTANTE: prima di reintrodurre l'acqua attivare l'apparecchio per un certo tempo (non in funzione raffreddamento -COOL- per evitare danni alla pompa dell'acqua), in modo che le sue componenti risultino perfettamente asciutte.

Ciò serve anche ad evitare il formarsi di sgradevoli odori.

In caso di non utilizzo dell'apparecchio non lasciare mai acqua nel serbatoio perché ciò può causare la formazione di funghi e muffe.

ATTENZIONE: utilizzare solo acqua distillata o demineralizzata, l'uso dell'acqua del rubinetto con impurita e calcare può provocare l'ostruzione dei fori della pompa

Svuotare sempre il serbatoio dopo l'utilizzo.

Requisiti di progettazione ecocompatibile		
Requisiti di informazione del prodotto		
Portata massima del ventilatore	F	38,99 m^3/min
Potenza assorbita dalla ventola	P	95,0 W
Valore di servizio	SV	0,411 (m^3/min)W
Standard di misurazione per il valore di servizio	IEC 60879: 1986 (corr. 1992)	
Consumo energetico in standby	PSB	0,46 W
Livello di potenza sonoro della ventola	LWA	61,0 dB(A)
Massima velocità dell'aria	C	2,07 meters/sec
Consumo di elettricità annuo	Q	-- KWh/a
Dettagli di contatto per avere maggiori informazioni	JOHNSON S.r.l V.le Kennedy, 596 21050 Marnate (VA) Italy	

GB GENERAL WARNINGS

Keep this manual carefully and read the warnings carefully;
they provide important information regarding safety, immediate and future use of the appliance.

ATTENTION: this appliance can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or with lack of experience or knowledge if they have been adequately supervised or if they have received instructions on the safe use of the appliance and they understood the related dangers.
Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless they are over 8 years old and are supervised.
Keep the appliance and its cable out of the reach of children under the age of 8.
This appliance, suitable only for domestic and non-professional use, must be intended only for the use for which it was expressly designed: ventilate and cool indoor environments in the manner indicated in these instructions, do not use it for any other purpose.
CAUTION: When using electrical appliances, basic safety precautions should always be observed to

avoid the risk of fire, electric shock, and personal injury.
Even more attention and precaution requires the use of electrical appliances that incorporate a water tank: in the event of water overflow, immediately remove the plug from the socket, check that the electrical parts of the appliance are not wet, and if they are dry completely and carefully.
Check that the main switch is in position “O” (off) and reinsert the plug into the power socket. If in doubt, contact professionally qualified personnel.
Make sure that the fan is working properly: otherwise, turn off the appliance and have it checked by professionally qualified personnel.
Do not connect the appliance to thermal control systems or programmer or timers or to any other device that can turn on the appliance automatically, thus avoiding the risk of damage to people, animals or things.
The water level must be kept within the MIN and MAX indications.
After filling the tank with water, do not tilt or bump the appliance to avoid spilling the water.
If it is necessary to change the position of the appliance, moving it slowly.
After a few days of activity, the tank may show traces of dust and dirt. It is recommended to clean the tank frequently.

Empty the water tank to avoid stagnation and odors when the appliance is not in use.
Take out the batteries of the remote control when it is not used for a long time.
The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, incorrect and unreasonable use. The installation must be carried out according to the manufacturer's requirements. Incorrect installation can cause damage to people, animals or things, the manufacturer cannot be held responsible.
The safety of electrical equipment is guaranteed only if they are connected to an electrical system equipped with suitable grounding in accordance with the current standards in force on electrical safety.
The packaging elements (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children or incapable ones as they represent potential sources of danger.
Before connecting the appliance, make sure that the data on the plate correspond to those of the electrical distribution network.
In case of incompatibility between the socket and the plug, contact qualified personnel for the necessary adjustments.
Do not use adapters, multiple sockets and / or extensions.
If their use is essential, use only material com-

pliant with current safety standards and having the requisites of compatibility with the appliance and electrical distribution network.
Using the appliance for the first time, make sure that you have removed all labels or protective sheets (except those relating to the technical data of the appliance or those bearing information on the product spread).
Do not use the appliance if it does not work properly or if it appears damaged, check that the power supply cable is in good condition; in case of doubt, contact an authorized technical assistance center.
If the appliance is equipped with air vents, make sure that they are never blocked, even partially, and that no type of object is inserted.
The use of any electrical appliance involves the observance of some fundamental rules and in particular:
ATTENTION: Do not immerse or wet the device; do not use it near water, in tubs, sinks or near other containers with liquids. Should the appliance accidentally fall into water, DO NOT try to recover it but first remove the plug from the socket immediately. Then take it to a qualified service center for the necessary checks. Do not touch the appliance with wet or damp hands.
Do not use the appliance with bare feet.
Do not pull the appliance or the cable to remove

the plug from the socket.
Do not insert any tools or fingers between the meshes of the fan protection grille. During use, the appliance must be away from any flammable or explosive object or substance.
Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, frost, sun, etc.).
Disconnect the plug from the power socket when the appliance is not in use and before carrying out any cleaning or maintenance operations.
The power cable must be unrolled along its entire length in order to avoid overheating.
The power cord must not be placed near heat sources and / or sharp surfaces.
If the power cable is damaged, replace it, which must be carried out by an authorized technical assistance center.
In case of breakdown and / or malfunction, turn off the appliance and contact an authorized technical assistance center.
Any tampering or interventions carried out by unqualified personnel will invalidate the warranty rights.
To clean the device, use only a soft, non-abrasive cloth.
When the device is unusable and you want to eliminate it, remove the cables and dispose of it at a qualified entity in order not to contaminate the environment.

Periodically check the good condition of the device and components; if in doubt, contact an authorized service center.
Do not pull the power cord to move the appliance.
The user must not leave the appliance unsupervised when it is connected to the power supply.
Do not use the appliance if it does not work properly or if it appears damaged; if in doubt, contact qualified personnel.
It is absolutely forbidden to disassemble or repair the appliance due to the danger of electric shock; if necessary, contact the retailer or an authorized technical assistance center.
The appliance must not be operated with external timers or others
separate remote control devices.
The plug of the power supply cable, as it is used as a disconnecting device, must always be easily accessible.
The device must be used and placed on a smooth, flat and stable surface. The appliance must not be used after a fall if damaged.
Use the appliance only with the accessories supplied, so as not to compromise the safety of use.

· If the product contains glass parts, they are not covered by the warranty.

ATTENTION:
The plastic parts of the product are not covered by the warranty.

ATTENTION:
Damage to the power cable, due to wear, is not covered by the warranty; any repairs are therefore the responsibility of the owner.

ATTENTION:
If necessary, bring or send the appliance to the authorised support centre, you are advised to clean all its parts carefully.
If the appliance is even slightly dirty or with encrustation or scale deposits, dust or otherwise, externally or internally: for hygiene-sanitary reasons, the support centre will refuse the appliance without inspecting it.

The symbol on the product or packaging indicates the product must not be considered as normal domestic waste, but should be brought to an appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product appropriately, you contribute to avoiding potential negative consequences for the environment and for health, which could derive from inadequate disposal of the product. For more detailed information on recycling of this product, contact your municipality office, the local waste disposal service or the shop where you bought the product.

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE OF THE BATTERIES

Replace the batteries only with batteries of the same type and with the same technical characteristics.
Make sure to insert the batteries respecting the polarity indicated on the device.
Remove the batteries from the appliance if you plan not to use it for a long period of time.
Clean the battery contacts and those of the device before inserting the batteries into the compartment.
Store the batteries in a cool, dry place and at room temperature.
Do not recharge non-rechargeable batteries.
Do not use the device and its batteries if these show signs of deterioration such as: deformation, scratches, abnormal odor or discoloration of the surface.
Do not insert any objects into the battery compartment.
Do not use new and old batteries at the same time.
Always keep batteries out of the reach of children.
Do not allow children to replace the batteries.
If swallowed, batteries can cause fatal injury. Store batteries in a place that is inaccessible to children.
If a battery is swallowed, consult a physician or

local poison control center immediately.
The batteries must not be disassembled, exposed to excessive heat such as that caused by sunlight, fire or heat sources in general.
They must not be short-circuited, mechanically damaged, thrown into fire, put in water, stored together with metal objects, dropped on hard surfaces.
In case of battery leakage, avoid any contact with the leaked material, in case of contact, rinse the affected part with plenty of water and consult a doctor.

COMPONENTS

A. Body of the appliance
B. Control panel
C. Remote control receiver
D. Function keys with relative LEDs
E. ON / OFF Power button e shutdown
F. Rear handles
G. Tank cap
H. Water inlet side door
L Rotating front grille automatic bidirectional selectable
M. Water level
N. Pivoting wheels
O. Mesh filter
P. POWER led indicator of live appliance
Q. Filter holder
R. Honeycomb filter
T. Water tank
U. Central fixed filter screw
V. Fixed filter side levers
Z. Remote control

INSTRUCTIONS FOR USE

- Place the appliance, with the plug not inserted, where it will work.
- Make sure the tank cap (G) is positioned correctly
- Open the flap (H)
- Add water respecting the MAX level indication.
- For greater cooling, add ice cubes to the tank (D).
- Close the flap (H)
- To prevent water from leaking, do not move the appliance when the tank is full.
- Insert the plug into a socket suitable for receiving it. The LED (P) lights up to indicate that the appliance is connected to the mains and therefore live.
- To start operation, press the ON / OFF button (E) on the control panel (B) or on the remote control (Z).
- Having pressed the ON / OFF key (E), the ventilation is activated, at the speed (1) according to the default mode (MODE).

If you want to change these settings, use the relative keys on the control panel (B) or on the remote control (Z) as explained below in the FUNCTION KEYS paragraph

FUNCTION KEYS OF THE CONTROL PANEL (B) AND REMOTE CONTROL (Z)

When using the remote control for the first time, it is essential to remove the plastic protective tab of the battery with a slight traction.
ATTENTION, if this tab is not removed, the remote control DOES NOT WORK!
For correct operation of the remote control, while pressing the buttons it is necessary to direct it towards the remote control receiver (C) located on the front of the appliance, and there must be no obstacles between the remote control (Y) and the receiver (C)

SPEED
Three speeds to be set by pressing it repeatedly (1 low (LO,) 2 medium (MI), 3 high (HI).

TIMER
Times to be set individually or added together (0.5h - 1h - 2h - 4h) up to 7.5h.
When the set time is reached, the appliance switches off automatically.

COOL
Refreshing action (activate only with full water tank)

MODE
3 operating modes:
NORMAL: continuously according to the speed set.
NATURAL: automatic activation, pause, alternating speed
SLEEP: activation, pause, automatic alternating speed, night mode

ANION: Air purifying action

SWING: Automatic oscillation of the vertical blades

ON / OFF: On and off button

CLEANING AND MAINTENANCE

ATTENTION: this operation must be carried out with the plug disconnected from the mains! After prolonged use, the filter and the honeycomb filter can be clogged with dust, which would affect the optimal performance of the appliance.

To avoid this inconvenience, it is necessary to clean them with the plug disconnected. Unscrew the central fixing screw (U), lower the two side levers (V) and remove the mesh filter (0). Extract the filter holder (Q) and separate the honeycomb filter (R) from it. Drain any residual water by removing the tank cap (G). After this operation, carefully reposition the cap in its seat.

The mesh filter (0) can be washed with water and a mild detergent and then rinsed in running water.

The honeycomb filter (R) must only be gently brushed in clean water.

AFTER CLEANING, DRY
ALL BEFORE REPOSITIONING
IN THE APPLIANCE.

IMPORTANT !: before reintroducing the water, activate the appliance for a certain time (Not in cooling mode (COOL)
to avoid damage to the water pump), so that its components are perfectly dry. This also serves to avoid the formation of unpleasant odors.

If the appliance is not used, never leave water in the tank as this can cause fungus and mold.

ATTENTION: use only distilled or demineralized water, the use of tap water with impurities and limescale can cause the pump holes to clog

Always empty the tank after use.

Ecodesign requirements		
Product information requirements		
Maximum fan flow rate	F	38,99 m^3/min
Fan power input	P	95,0 W
Service value	SV	0,411 (m^3/min)W
Measurement standard for service value	IEC 60879: 1986 (corr. 1992)	
Standby power consumption	PSB	0,46 W
Fan sound power level	LWA	61,0 dB(A)
Maximum air velocity	C	2,07 meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	-- KWh/a
Contact details for obtaining more information	JOHNSON S.r.l V.le Kennedy, 596 21050 Marnate (VA) Italy	

GARANZIA
La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non é stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE
The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defects. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect is due to improper use. Replacements or repairs provided during the warranty period are carried out free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE
La validité de la garantie commence à partir de la date d'achat de l'appareil, attestée par la timbre du revendeur et termine après la période prescrit, même si l'appareil n'a pas été utilisé. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou réparations qui seraient nécessaires par défauts de matériel ou de fabrication. La garantie n'est pas valable si l'appareil a été manumis ou si le défaut est dû à usage impropre. Les substitutions ou les réparations couvertes par la garantie sont faites gratuitement pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont à la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pièces et les appareils substitués deviennent de notre propriété.

GARANTIE
Die Garantiedauer läuft vom Einkaufsdatum der Gerätes an das durch den Stempel des Verkäufres nachgewiesen ist, und verfällt nach der vorgeschriebenen Zeit, auch wenn das Gerät nicht gebraucht worden ist. Die Garantie schliesst alle Ersetzungen oder Reparaturen ein, die wegen schadhaften Materials oder fehlerhafter Herstellung erfordert würden. Die Garantie verfällt, wenn das Gerät zerbrochen wird oder der Fehler auf ungeeigneten Gebrauch zurückzuführen ist. Die von der Garantie vorgesehenen Ersetzungen oder Reparaturen werden für ab unserren Kundenzentren gelieferte Ware kostenlos ausgeführt. Nur die Frachtkosten gehen zu Lasten des Verbrauchers. Die Ersetzen Teile oder Geräte werden unser Eigentum.

الضمان

تسري فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يُلغى الضمان إذا كان هناك عبث بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجانا بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن نتحمل أية تكلفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

GARANZIA GUARANTEE GARANTIE GARANTIE شهادة الضمان:

2 ANNI YEARS ANS JAHRE سنوات

JOHNSON S.r.l
V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

MOD. Boeing

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing
Remplir au moment de l'achat
füllen Sie zum Zeitpunkt des Kaufs aus
- تحقق قبل شر

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
Entourez la réception avec le cachet du détaillant
Bringen Sie Ihren Kaufbeleg mit dem Briefmarkenhändler
- ختم البائع

La presente garanzia non é valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to be valid
Cette garantie est nulle si incomplète
Die Garantie ist nicht gültig, wenn sie nicht vollständig ist
شهادة الضمان هذه لابد من ملئها بشكل صحيح حتى تكون صالحة

MOD. Boeing

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATE
DATE DE RÉPARATION
REPARATURDATUM
- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE-CENTERS
- ختم خدمة ما بعد البيع